

## Vollers 546 - 2



## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 546 - 2
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 241 - 02 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-8443
Katalog	Vollers, S. 168-169, II-III
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Bearbeiter	Wiesmüller, Liebrenz
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015768
erstellt am	2010-04-23T08:35:38.152Z
letzte Änderung	2025-01-15T23:34:30.661Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	f. 89b: 3. Muḥarram 1162/24. Dezember 1748
Titel	
↳ wie in Hs.	ar ق 45، ب 89: مطمح الانفس ومسرح التأنس في ملح اهل الاندلس de f. 45a, 45b, 89b: Matmaḥ al-anfus wa-masrah at-ta'annus fi mulah ahl al-Andalus en ff. 45a, 45b, 89b: Matmaḥ al-anfus wa-masrah al-ta'annus fi mulah ahl al-Andalus
???	ar مطمح الانفس ومسرح التأنس في ملح أهل الاندلس de Matmaḥ al-anfus wa-masrah at-ta'annus fi mulah ahl al-Andalus en Matmaḥ al-anfus wa-masrah al-ta'annus fi mulah ahl al-Andalus
module.mymss.manuscript.mss40.view	كتاب تاريخ الوزراء والكتاب والشعراء في الأندلس de Kitāb Ta'rīḥ al-wuzarā' wa-l-kuttāb wa-l-šu'arā' fi l-Andalus en Kitāb Ta'rīkh al-wuzarā' wa-al-kuttāb wa-al-shu'arā' fi al-Andalus
???	
↳ Varianten	ar كتاب تاريخ الوزراء والكتاب والشعراء في الأندلس de Kitāb Ta'rīḥ al-wuzarā' wa-l-kuttāb wa-l-šu'arā' fi l-Andalus en Kitāb Ta'rīkh al-wuzarā' wa-al-kuttāb wa-al-shu'arā' fi al-Andalus
Vollständigkeit	vollständig
Thematik	Biographie
Inhalt	ar سير ذاتية مثورة لوزراء وأمناء سر وفقهاء وفpone وأدباء وشعراء من إسبانيا المسلمة. توجد ثلاثة مخطوطات لهذا العمل، وتمثل مخطوطة النسخة المختصرة وتحوي ثلاثة أقسام: معلومات عن السيرة الذاتية للمؤلف مأخوذة من وفيات الأعيان وأنباء الزمان لأبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر ابن خلkan البرمكي الريلى الشافعى (متوفى عام 681 هـ الموافق 1282 م) معلومات عن حياة وأعمال المؤلف مكتوبة بخط يد ناسخ جزء المخطوطة الأول والثانى ومنقولة عن: كتاب المغرب في حل المغربي لأبي الحسن علي بن موسى بن عبد الملك ابن سعيد الانسي الأندلسي المغربى (متوفى عام 673 هـ الموافق 1274 م)

وكتاب المطرب من أشعار أهل المغرب لأبي الخطاب عمر بن الحسن ابن دحية الكلبي السبتي الأندلسي البالنسي (متوفى عام 673 هـ الموافق 1274 م) وأبو جعفر أحمد بن علي بن الهيثم الأنصاري (متوفى عام 770 هـ الموافق 1369 م) وكتاب الإحاطة بتاريخ غرناطة لأبي عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد ابن الخطيب لسان الدين (متوفى عام 776 هـ الموافق 1374 م) وكتاب نفح الطيب من غصن الأندلس الريتب وذكر وزيرها لسان الدين الخطيب لأحمد ابن المغرب، المقصود به شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن أحمد المقري (متوفى عام 1041 هـ الموافق 1631 م) وكتاب وفيات الأعيان وأنباء الزمان لابن خلkan.

بداية من ق93ب: ثلاثة أشعار لأحمد الكردي الكوراني يصف في أولهما ختان ابنه يحيى التاجي (يحيى بن عبد الرحمن التاجي الحلبي البالي الحنفي المتوفى عام 1158 هـ الموافق 1745 م) عبد الرحمن ومحمد الذي تم في منتصف شهر ذي القعدة عام 1129 هـ الموافق أكتوبر/نوفمبر 1717 م

ق94أ-101ب: هذه السبعة السيارة الأولى لأبي اسحاق إبراهيم بن سهل الإسرائيلي الإشبيلي (متوفى عام 649 هـ الموافق 1251 م)

ق101ب: شعر قافيته الراء لسعد الدين محمد بن علي ابن محيي الدين ابن العربي الجوبان (متوفى عام 656 هـ الموافق 1258 م)

ق103ب: شعر قافيته الراء لأبي القاسم محمد بن هانئ بن محمد بن سعدون الأندلسي الأزدي (متوفى عام 362 هـ الموافق 973 م) شعر قافيته الراء لشرف الدين أبي المحاسن محمد بن نصر الله بن الحسين (الحسن) ابن عنين الأنصاري الكوفي الحوراني الدمشقي (متوفى عام 630 هـ الموافق 1233 م)

ق104أ: شعر لمحمد بن إبراهيم بن عبد الرحمن العمادي الدمشقي (متوفى عام 1135 هـ الموافق 1723 م)

شعر قافيته الثناء لحسام الدين عيسى بن سنحار بن بهرام بن جبريل بن خمارتكيين بن طشتكتين الهاجري (متوفى عام 632 هـ الموافق 1235 م) شعر لأبي حامد محمد بن محمد الغزالى الشافعى (متوفى عام 505 هـ الموافق 1111 م) شعر قافيته الهاء لمحمد بن علي بن إبراهيم ابن زريق الخيري الجبرى (متوفى عام 977 هـ الموافق 1569 م)

ق105ب-106ب: شعر لشهاب الدين أحمد بن محمد بن علي بن الحسن الحجازي القاهري الخزرجي العبادى (متوفى عام 875 هـ الموافق 1471 م)

ق106ب-108أ: ثلاثة أشعار لعبد الرحيم بن أحمد بن علي البرعى اليماني (متوفى عام 803 هـ الموافق 1400 م)

ق108ب-109أ: ثلاثة أشعار لأبي نجاح أحمد بن علي بن عمر المتنبىء الدمشقى (متوفى عام 1172 هـ الموافق 1759 م): الشعر الأول عن زفاف الربانى كمال الذى تم في 1135 هـ الموافق 1723-1722 م، بينما يتناول الشعر الثانى مدح الوزير عبد الله باشا الكبير ولو وبغير الشعر الثالث عن التهنة بأحد الأعياد (عبد الأضحي)

ق109ب: شعران قصزان لكمال الدين عبد الكريم بن محمد بن محمد الحسينى بن حمزة النقib (متوفى عام 1118 هـ الموافق 1706 م)

ق110أ: شعر في مدح الرسول قافيته القاف، ألفه صفي الدين أبو المحاسن عبد العزيز بن سرايا الحلبي (متوفى عام 749 هـ الموافق 1348 م)

ق112أ: ثلاثة أشعار قافيتها باء لام أو قاف لحسين بن عبد اللطيف بن محمد ابن عبد الهايدى العمرى (متوفى عام 1216 هـ الموافق 1802 م)

ق113أ: شعر في شامة عبد الرحمن بن محمد بن أبي بكر بن موسى بن عبد الولى الدمشقى الحنفى التاجي (متوفى عام 1111 هـ الموافق 1299 م)

شعر لعبد الغنى بن إسماعيل بن عبد الغنى التالبى (متوفى عام 1143 هـ الموافق 1731 م) شعران لأبي نصر عبد العزيز بن عمر ابن نبات السعدى (متوفى عام 405 هـ الموافق 1014 م)

ق114أ: شعر في رباء رباع السباطى، ألفه جمال الدين أبو منصور حسن بن زين الدين بن علي الشامي (متوفى عام 1011 هـ الموافق 1602 م)

ق114ب: شعران قافيتهما الراء لأبي محمد إسحاق بن إبراهيم بن ميمون (ماهان) ابن النديم التميمي الموصلى (متوفى عام 235 هـ الموافق 849 م)

شعران لإبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن عبد الكريم السفرجلانى (متوفى عام 1112 هـ الموافق 1700 م) شعر للفرزفى فى أبي الفضل الشافعى.

**de** In Reimprosa verfasste Biographien von Wesiren und Sekretären, Rechtsgelehrten und Richtern sowie Literaten und Dichtern aus dem islamischen Spanien. Das Werk liegt in drei bearbeiteten Versionen vor. Unsere Hs. stellt die Kurzversion dar und zerfällt in drei Kapiteln (qism).

**de** f. 45a:

Biographische Notizen zum Autor, entnommen dem *Wafayāt al-a'yān wa-anbā' abnā'*

az-zamān von Abu-'l-Abbās Šams ad-Dīn Aḥmad b. Muḥammad b. Ibrāhīm b. Abī Bakr Ibn Ḥallikān al-Barmakī al-Irbīlī aš-Šāfiī (gest. 681/1282; EI2 III/832-833; GAL I/326-328 S I/561; Kahhāla II/59-60; Ziriklī I/220)

f. 90b-91a:

Notizen zum Leben und Werk des Autors in der Hand des Schreibers von Teil 1 und 2 der Hs. nach:

Abu-'l-Ḥasan 'Alī b. Mūsā b. 'Abd al-Malik Ibn Sa'īd al-'Ansī al-Andalusī al-Maḡribī (gest. 673/1274-1275 oder 685/1286-1287; GAL I/336-337 S I; Kahhāla VII/249; Ziriklī V/26): Kitāb al-muğrib fī ḥulā' al-Maḡrib

Abu-'l-Ḥaṭṭāb 'Umar b. al-Ḥasan Ibn Dīḥya al-Kalbī as-Sabī al-Andalusī al-Balansī (gest. 633/1235; GAL I/310-312 S I/544-545; Kahhāla VII/280-281; Ziriklī V/44): Kitāb al-Muṭrīb min aš-ṭā' ahl al-Maḡrib

Abū Ča'far Aḥmad b. 'Alī b. Muḥammad Ibn Ḥātimā al-Anṣārī (gest. um 770/1369; GAL II/259 S II/369; Kahhāla II/19-20; Ziriklī I/176)

Abū 'Abdallāh Muḥammad b. 'Abdallāh b. Sa'īd Ibn al-Ḥaṭīb Lisān ad-Dīn (gest. 776/1374; GAL II/260-263 S II/372-373; Kahhāla X/216-217; Ziriklī VI/235): al-İhāta bi-tā'īḥ al-Ğarnātā

Aḥmad von den Maḡārība = wohl gemeint:

Šihāb ad-Dīn Abu-'l-Abbās Aḥmad b. Muḥammad b. Aḥmad al-Maqqārī (gest. 1041/1631-1632; EI2 VI/187-188; GAL II/296-297 S II/407-408; Kahhāla II/78-79; Ziriklī I/237): Nafḥ at-ṭib min ḡuṣn al-Andalus ar-raṭīb wa-ğikr wazīrīhā Lisān ad-Dīn al-Ḥaṭīb Ibn Ḥallikān: Wafayāt al-a'yān wa-anbā' abnā' az-zamān

Ab f. 93b folgen Poesien verschiedener Dichter, die von verschiedenen Händen abgeschrieben wurden:

f. 93b:

drei Gedichte von Ahmad al-Kurdī al-Kūrānī (Kaurānī). Im ersten Gedicht hält er die Beschneidung der zwei Söhne des Yaḥyā at-Tāġī (= Yaḥyā b. 'Abd ar-Raḥmān at-Tāġī al-Ḥalabī al-Ba'īlī al-Ḥanafī, gest. 1158/1745; Kahhāla XIII/205-206; Ziriklī VIII/153), 'Abd ar-Raḥmān und Muḥammad, fest, die Mitte des Monats Du 'l-Qa'da 1129/Oktobe-November 1717 stattfand.

f. 94a-101b:

Abū Ishaq Ibrāhīm b. Sahl al-Isrāīlī al-İşbīlī (gest. 649/1251; GAL I/273-274 S I/483; Kahhāla I/37; Ziriklī I/42-43): Hādihi 's-Sab'a as-saiyāra al-ūlā

f. 101b:

Gedicht auf den Reimbuchstaben rā' von Sa'd ad-Dīn Muḥammad b. Muḥammad b. 'Alī Ibn Muhyi 'd-Dīn Ibn al-'Arabī al-Ğaubānī (gest. 656/1258; GAL I/448 S I/802-803; Kahhāla XI/248-249; Ziriklī VII/29)

f. 103b:

Gedicht auf den Reimbuchstaben rā' von Abu-'l-Qāsim Muḥammad Ibn Hāni' b. Muḥammad b. Sa'dūn al-Andalusī al-Asdī (gest. 362/973; GAL I/91 S I/146-147; GAS II/654-655; Kahhāla XII/88-89; Ziriklī VII/130)

Gedicht auf den Reimbuchstaben rā' von Șaraf ad-Dīn Abu-'l-Mahāsin Muḥammad b. Nasr Allāh b. al-Husain (al-Hasan) Ibn 'Unain al-Anṣārī al-Kūfī al-Haurānī ad-Dimašqī (gest. 630/1233; GAL I/318 S I/551; Kahhāla XII/79; Ziriklī VII/125-126)

f. 104a:

Gedicht von Muḥammad b. Ibrāhīm b. 'Abd ar-Raḥmān al-İlmādī ad-Dimašqī (gest. 1135/1723; GAL II/280; Kahhāla VIII/206; Ziriklī V/304)

Gedicht auf den Reimbuchstaben tā' von Husām ad-Dīn Ṭsā b. Sinğar b. Bahrām b. Ğibrīl b. Ȣumārtakīn b. Taštakīn al-Ḩāġīrī (gest. 632/1235; GAL I/249 S I/443; Kahhāla VIII/25; Ziriklī IV/103)

Gedicht von Abū Ḥāmid Muḥammad b. Muḥammad b. Muḥammad al-Ğazālī aš-Šāfiī (gest. 505/1111; EI2 II/1038-1041; GAL I/419-426 S I/744-756; Kahhāla XI/266-269; Ziriklī VII/22-23)

Gedicht auf den Reimbuchstaben hā' von Muḥammad b. 'Alī b. Ibrāhīm Ibn Zuraiq al-Hairī al-Ğabartī (gest. 977/1569; GAL S II/157; Kahhāla X/299; Ziriklī VI/292)

f. 105b-106b:

Gedicht von Šihāb ad-Dīn Aḥmad b. Muḥammad b. 'Alī b. al-Hasan al-Ḥiğāzī al-Qāhirī al-Ḩazraġī al-'Ubādī (gest. 875/1471; GAL II/18 S II/11-12; Kahhāla II/129-130; Ziriklī I/230)

f. 106b-108a:

drei Gedichte von 'Abd ar-Raḥīm b. Ahmad b. 'Alī al-Burī al-Yamānī (gest. 803/1400; GAL I/259 S I/459; Kahhāla V/202; Ziriklī III/343)

f. 108b-109a:

drei Gedichte von Abu-'n-Naġāḥ Ahmad b. 'Alī b. 'Umar al-Manīnī ad-Dimašqī (gest. 1172/1759; GAL II/282 S II/391-392; Kahhāla II/15-16; Ziriklī I/181-182): 1. Gedicht über die Hochzeit des „Rabbī Kamāl“, die im 1135/1722-1723 stattfand, 2. Lobgedicht auf den Wesir 'Abdallāh Pāšā al-Köprülü, 3. Glückwu

en Biographies composed in rhymed prose of viziers and secretaries, jurists and judges as well as littérateurs and poets from Muslim Spain. The work exists in three edited versions. Our ms. represents the short version and falls into three chapters (qism).

f.45a:

biographical notes on the author taken from Wafayāt al-a'yān wa-anbā' abnā' al-zamān

	<p>by Abū al-‘Abbās Shams al-Dīn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn Abī Bakr ibn Khallikān al-Barmakī al-Irbilī al-Shāfi‘ī (d. 681/1282; EI2 III/832-833; GAL I/326-328 S I/561; Kahhālah II/59-60; Ziriklī I/220)  ff. 90b-91a:  notes on the life and work of the author in the hand of the copyist from part 1 and 2 of the MS according to:  Abū al-Ḥasan ‘Alī ibn Mūsā ibn ‘Abd al-Malik ibn Sa‘d al-‘Ansī al-Andalusī al-Maghribī (d. 673/1274-1275 oder 685/1286-1287; GAL I/336-337 S I/; Kahhālah VII/249; Ziriklī V/26): Kitāb al-mughrib fī ḥulā‘ al-Maghrib  Abū al-Khaṭṭāb ‘Umar ibn al-Ḥasan ibn Dihyah al-Kalbī al-Sabtī al-Andalusī al-Balansī (d. 633/1235; GAL I/310-312 S I/544-545; Kahhālah VII/280-281; Ziriklī V/44): Kitāb al-Muṭrīb min ash‘ar ahl al-Maghrib  Abū Ja‘far Aḥmad ibn ‘Alī ibn Muḥammad ibn Khātimah al-Anṣārī (d. about 770/1369; GAL II/259 S II/369; Kahhālah II/19-20; Ziriklī I/176)  Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn ‘Abd Allāh ibn Sa‘d ibn al-Khaṭīb Lisān al-Dīn (d. 776/1374; GAL II/260-263 S II/372-373; Kahhālah X/216-217; Ziriklī VI/235): al-Iḥātah bi-tārikh al-Gharnātā  Aḥmad of the Maghāribah = probably meant:  Shihāb al-Dīn Abū al-‘Abbās Aḥmad ibn Muḥammad ibn Aḥmad al-Maqqarī (d. 1041/1631-1632; EI2 VI/187-188; GAL II/296-297 S II/407-408; Kahhālah II/78-79; Ziriklī I/237): Nafḥ al-ṭib min ghuṣn al-Andalus al-raṭīb wa-dhikr waṣīrihā Lisān al-Dīn al-Khaṭīb ibn Khallikān: Wafayāt al-a‘yān wa-anbā‘ abnā‘ al-zamān  From f. 93b follow poems by various poets copied by different hands.  f. 93b:  three poems by Aḥmad al-Kurdī al-Kūrānī (Kawrānī). In the first poem, he records the circumcision of the two sons of Yaḥyā al-Tājī (= ? Yaḥyā ibn ‘Abd al-Rahmān al-Tājī al-Ḥalabī al-Ba‘lī al-Ḥanafī, d. 1158/1745; Kahhālah XIII/205-206; Ziriklī VIII/153), ‘Abd al-Rahmān and Muḥammad, which occurred in the middle of the month of Dhū al-Qa‘dah 1129/October-November 1717.  ff. 94a-101b:  Abū Isḥāq Ibrāhīm ibn Sahl al-Isrā’īl al-Ishbīlī (d. 649/1251; GAL I/273-274 S I/483; Kahhālah I/37; Ziriklī I/42-43): Hādhīhī al-Sab‘ah ak-sayyārah al-ūlā  f. 101b:  poem on the rhyming letter rā‘ by Sa‘d al-Dīn Muḥammad ibn Muḥammad ibn ‘Alī ibn Muḥyī al-Dīn ibn al-‘Arabī al-Jawbān (d. 656/1258; GAL I/448 S I/802-803; Kahhālah XI/248-249; Ziriklī VII/29)  f. 103b:  poem on the rhyming letter rā‘ by Abu-l-Qāsim Muḥammad ibn Hāni‘ ibn Muḥammad ibn Sa‘dūn al-Andalusī al-Azdī (d. 362/973; GAL I/91 S I/146-147; GAS II/654-655; Kahhālah XII/88-89; Ziriklī VII/130)  poem on the rhyming letter rā‘ by Sharaf al-Dīn Abu-l-Mahāsin Muḥammad ibn Naṣr Allāh ibn al-Ḥusayn (al-Ḥasan) ibn ‘Unayn al-Anṣārī al-Kūfī al-Ḥawrānī al-Dimashqī (d. 630/1233; GAL I/318 S I/551; Kahhālah XII/79; Ziriklī VII/125-126)  f. 104a:  poem by Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn ‘Abd al-Rahmān al-‘Imādī al-Dimashqī (d. 1135/1723; GAL II/280; Kahhālah VIII/206; Ziriklī V/304)  poem on the rhyming letter tā‘ by Ḥusām al-Dīn Ṭsā ibn Sinjar ibn Bahrām ibn Jibrīl ibn Khumārtakīn ibn Ṭashtakīn al-Ḥājīrī (d. 632/1235; GAL I/249 S I/443; Kahhālah VIII/25; Ziriklī IV/103)  poem by Abū Ḥāmid Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muḥammad al-Ghazālī al-Shāfi‘ī (d. 505/1111; EI2 II/1038-1041; GAL I/419-426 S I/744-756; Kahhālah XI/266-269; Ziriklī VII/22-23)  poem on the rhyming letter hā‘ by Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ibrāhīm ibn Zurayq al-Khayrī al-Jabarī (d. 977/1569; GAL S II/157; Kahhālah X/299; Ziriklī VI/292)  ff. 105b-106b:  poem by Shihāb al-Dīn Aḥmad ibn Muḥammad ibn ‘Alī ibn al-Ḥasan al-Ḥijāzī al-Qāhirī al-Khazrajī al-‘Ubādī (d. 875/1471; GAL II/18 S II/11-12; Kahhālah II/129-130; Ziriklī I/230)  ff. 106b-108a:  three poems by ‘Abd al-Rahīm ibn Aḥmad ibn ‘Alī al-Burītī al-Yamānī (d. 803/1400; GAL I/259 S I/459; Kahhālah V/202; Ziriklī III/343)  three poems by Abū al-Najāḥ Aḥmad ibn ‘Alī</p>
??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	<p>de Leiden (Voorhoeve) 203-204  München (Aumer I) Nr. 507  s. GAL I/339 S I/579</p> <p>en Leiden (Voorhoeve) 203-204  Munich (Aumer I) Nr. 507  see GAL I/339 S I/579</p>
Editionen/Literatur	<p>de Amman 1403-1404/1983  Beirut 1403-1404/1983, 1409-1410/1989  Istanbul 1302/1884-1885</p>

	Kairo 1320/1902-1903, 1325/1907-1908, 1328/1910, 1335/1916-1917, 1421-1422/2001 (az-Zāhir) en Amman 1403-1404/1983 Beirut 1403-1404/1983, 1409-1410/1989 Cairo 1320/1902-1903, 1325/1907-1908, 1328/1910, 1335/1916-1917, 1421-1422/2001 (al-Zāhir) Istanbul 1302/1884-1885
--	---

## Personendaten

Schreiber:in	ar جزء 1، ق 44 ب: أحمد [بن محمد] الفلاكتسيي المتوفى سنة ١١٧٣ هـ
↳ sonstige Namensform	de T. 1, f. 44b: Ahmad [ibn-Muhammad] al-Falāqīnī (gest. 1173/1759; s. <a href="http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628">http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628</a> ) en p. 1, f. 44b: Ahmad [ibn Muhammad] al-Falāqīnī (d. 1173/1759; cf. <a href="http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628">http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/CommonVIAF_viaf_00000628</a> )
Verfasser:in	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00008667
↳ Link	Ibn-الحاقدان, al-Fath Ibn-Muhammad
↳ Name	ابن خاقان، الفتح بن محمد
↳ Lebensdaten	* 1087 † 1134
↳ Datenquelle	GND : 100998046
↳ Anmerkung zur Person	de f. 45r أبو نصر الفتح بن محمد ابن خاقان القيسي

## Äußere Beschreibung

Sammelband	ar الجزء الثاني من جزئين de 2/2
Einband	ar تجليد شرقيبني غامق اللون من الجلد؛ له صدر وأذن؛ الصدر والقفا مجددان؛ إطار يتكون من خطين من أختام موجية الشكل ذهبية اللون وعارضة مذهبة مضفرة؛ البطانة الداخلية مكسوة من الورق؛ حافظة من الجلد الأحمر والورق الملون المرشوش بالذهب. de Dunkelbrauner orientalischer Ledereinband mit Steg und Klappe; Steg und Buchrücken erneuert; Umröhrung besteht aus zwei vergoldeten Leisten mit S-Stempeln und einer vergoldeten Borte aus Flechtwerk; Innenspiegel aus Papier; Schuber aus rotem Leder mit Gold besprengeltem Buntpapier en Dark brown Oriental leather binding with fore-edge flap and envelope flap; fore-edge flap and spine have been renewed; frame consists of two gilt borders with S-stamps and a gilt border of interlace pattern; doublures of paper; slipcase of red leather with gold-sprinkled coloured paper
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß weiß
↳ Wasserzeichen	ar عنقود عنب يعلوه الحرفان AB شعار عنقود عنب مع خرطوش يحوي الحرفين DF أو FD يعلوه تاج عنقود عنب يعلوه تاج
	de Weintraube mit AB darüber Wappen Weintraube mit Kartusche, enthaltend DF oder FD, und Krone darüber Weintraube mit Krone darüber en bunch of grapes with AB above coat of arms bunch of grapes with a cartouche containing DF or FD and a crown above bunch of grapes with a crown above

Link zur Sammelhandschrift	DE15Book_manuscript_00015735
Blattzahl	<b>de</b> f. 45a-89b <b>en</b> ff. 45a-89b
Blattformat	<b>de</b> 25,5 x 14,5 cm <b>en</b> 25.5 x 14.5 cm
Textspiegel	<b>de</b> 18 x 8,5 cm <b>en</b> 18 x 8.5 cm
Zeilenzahl	<b>de</b> 25
Kustoden	keine
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash̄
↳ Tinte	schwarz rot
Illumination	<b>ar</b> ق45ب: بروار عنوان يتكون جزءه العلوي من شكل اسطواني تخرج منه أشعة زخرفية ويحو جزءه السفلي القائم الزوايا والمحدد باللون الذهبي البسمة <b>de</b> f. 45b: 'Unwān: der obere, nischenförmige Teil besteht aus einer goldenen Haspel mit goldenen Zierstrahlen; im unteren, golden umrahmten, rechteckigen Teil steht die Basmala in Rot <b>f. 45b-46b:</b> goldene Textspiegelumrahmung <b>en</b> 'Unwān: the upper alcove-shaped part consists of a gold hasp motif with golden ornamental rays; the lower rectangular part framed in gold contains the basmalah in red